

# AMRUS

## ИНГАЛЯТОР КОМПРЕССОРНЫЙ модели AMNB-501 с принадлежностями



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## ОГЛАВЛЕНИЕ

Необходимые меры безопасности.....	3
Технические характеристики.....	4
Принадлежности.....	5
Описание ингалятора.....	6
Проверка комплектности.....	6
Указания по эксплуатации.....	6
Очистка.....	8
Обслуживание.....	8
Устранение неисправностей.....	9
Регистрационные данные.....	10
Гарантийный талон.....	11

## **НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

Ингалятор компрессорный (далее – ингалятор) предназначен для аэрозольного распыления ингаляционных растворов в соответствии с рекомендациями врача. Ингалятор предназначен для применения взрослыми пациентами и детьми, имеющими показания к лечению лекарственными аэрозолями. Ингалятор не должен использоваться при случаях реанимации и не обеспечивает слежения за состоянием пациента.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Используйте только назначенные врачом специальные растворы для ингаляторов, не содержащие масел, отваров, настоев и спиртовых настоек.
- Не пользуйтесь ингалятором более 30 минут непрерывно.
- После использования сразу же отключите ингалятор от сети.
- Не используйте ингалятор во время купания и принятия ванн.
- Не кладите и не храните ингалятор в таких местах, откуда он может упасть в ванну или раковину.
- Не ставьте на ингалятор емкости с жидкостью и не допускайте попадания внутрь воды или других жидкостей.
- Не пытайтесь достать упавший в воду ингалятор.
- Немедленно отключите его от электрической сети.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

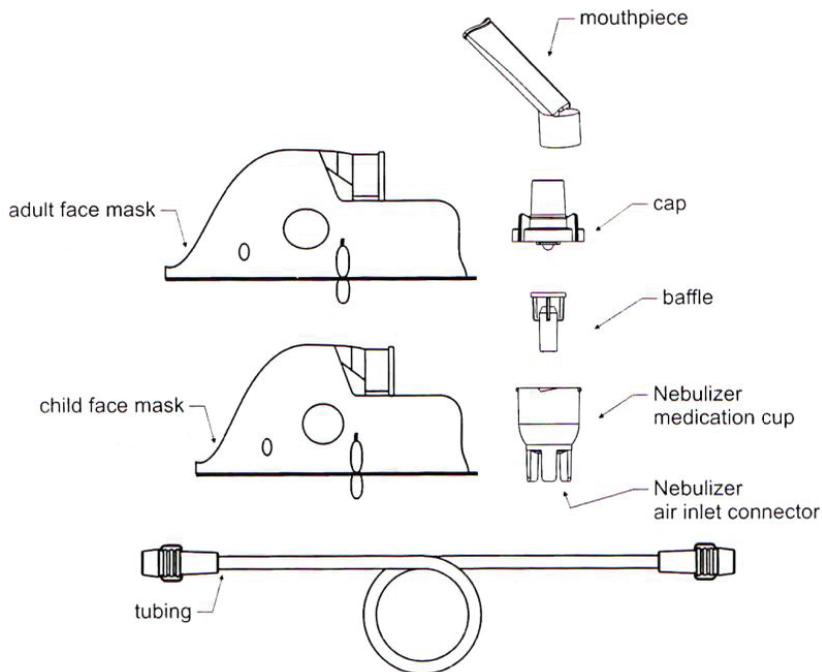
- Для исключения опасности поражения электрическим током не разбирайте корпус ингалятора.
- Отсоедините провод питания от сети перед очисткой и обслуживанием ингалятора.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры электропитания:	220 В / 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт, не более:	75
Номинал предохранителя, А	1,6
Габариты, мм, не более:	170 x 145 x 119
Масса, кг, не более:	1,27
Уровень звукового давления, дБ (А), не более	58
Максимальное давление, КПа	205
Рабочее давление, КПа	110
Скорость потока, л/мин	12
Рабочая температура, °С	от +5 до +40
при влажности, %	от 30 до 95
Температура хранения, °С	от - 40 до +50
при влажности, %	от 10 до 100
Атмосферное давление	
при транспортировании и хранении, КПа	50-106
Размер частиц, не более, мкм	5
Защита от поражения электрическим током	класс II
Рабочая часть	тип BF

**ПРИМЕЧАНИЕ:** характеристики могут отличаться  
в зависимости от высоты над уровнем моря,  
барометрического давления и температуры.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



Mouthpiece	- мундштук
Adult face mask	- маска взрослая
Child face mask	- маска детская
Cap	- колпачок
Baffle	- дефлектор
Nebulizer medication cup	- чашка ингалятора
Nebulizer air inlet connector	- разъем чашки ингалятора для подачи воздуха
Tubing	- трубка компрессорная

## **ОПИСАНИЕ ИНГАЛЯТОРА**

Данный компактный ингалятор прост в эксплуатации и удобен в обслуживании. В нем используется не требующий смазки компрессор для создания давления воздуха. Воздушный поток проходит сквозь фильтр в компрессор ингалятора, далее через штуцер подачи воздуха и затем поступает в распылитель.

## **ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТНОСТИ ПРИ ВСКРЫТИИ УПАКОВКИ**

Перед использованием ингалятора удостоверьтесь в наличии следующих предметов:

1. Ингалятор.
2. Колпачок, дефлектор, чашка ингалятора, мундштук, маска взрослая, маска детская, фильтр (5 шт.), трубка компрессорная.
3. Руководство по эксплуатации.

## **УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

1. Разместите ингалятор перед собой на устойчивой, прочной и плоской поверхности.
2. Убедитесь, что выключатель питания находится в положении "0" ("Выключено").
3. Включите вилку провода питания в розетку электрической сети переменного тока 220 В/50 Гц.
4. Присоедините трубку компрессорную к штуцеру подачи воздуха.
5. Через отверстие глазной пипеткой или при помощи специального мерно - весового контейнера поместите нужное Вам лекарственное средство в чашку ингалятора.

6. Соберите чашку, дефлектор и колпачок.
7. Присоедините мундштук к верхней части колпачка. В случае использования аэрозольной маски соедините нижнюю её часть с верхней частью колпачка.  
Присоедините трубку компрессорную к разъему чашки ингалятора для подачи воздуха.
8. Переведите выключатель питания в положение "I" ("Включено")
9. Проведите сеанс лечения, держа мундштук между зубами, вдыхая и выдыхая через него.
10. В случае использования аэрозольной маски разместите её так, чтобы она прилегала ко рту и носу.



1. Ингалятор
2. Выключатель питания
3. Штуцер подачи воздуха
4. Трубка компрессорная.
5. Колпачок.
6. Чашка ингалятора.
7. Провод питания
8. Вилка провода питания
9. Фильтр.

## ОЧИСТКА

Примечание: при использовании очищайте ингалятор после каждого применения, или, по крайней мере, один раз в день.

1. Выключите ингалятор и отключите вилку провода питания от розетки сети.
2. Отсоедините трубку компрессорную от штуцера подачи воздуха.
3. Отсоедините мундштук, чашку ингалятора, колпачок и дефлектор. Промойте их в воде комнатной температуры со средством для мытья посуды. Тщательно ополосните.
4. В чистой емкости смешайте одну часть бесцветного столового уксуса (**не эссенции**) с тремя частями воды, и на полчаса поместите туда мундштук, чашку ингалятора, дефлектор и колпачок.
5. Извлеките указанные части из раствора, промойте холодной водой и просушите.

**Не используйте кипяток для очистки вышеперечисленных принадлежностей ингалятора.**

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Очистите или замените фильтр воздушного компрессора, если он приобрел серый оттенок.
2. При замене предохранителя используйте только предохранители указанного номинала.
3. Не вскрывайте, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать ингалятор или вносить в него конструктивные изменения.
4. Для ремонта ингалятора обращайтесь в сервисный центр, указанный в гарантийном талоне.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптомы, возможные причины, способы исправления.

### ИНГАЛЯТОР НЕ РАБОТАЕТ

Проверьте правильность подключения вилки провода питания к розетке электрической сети переменного тока 220 В/50 Гц.

Проверьте, и при необходимости замените предохранитель, находящийся на нижней части корпуса. Для этого нажмите и поверните против часовой стрелки держатель предохранителя, а затем извлеките его из гнезда. Замените предохранитель и установите в держатель в сборе с предохранителем на место.

Проверьте время непрерывной работы ингалятора, и если оно превышает 30 минут, оставьте аппарат выключенным на 30 минут.

В случае если ингалятор все же не работает, обратитесь в ремонтную мастерскую, указанную в гарантийном талоне.

### СЛАБОЕ РАСПЫЛЕНИЕ

Засорение: проверьте трубку компрессорную.

В случае засорения прочистите или замените.

Утечка воздуха: проверьте плотность подключения трубки компрессорной к чашке ингалятора и к штуцеру подачи воздуха.

В случае, если после повторного присоединения и исправления недостатков утечка воздуха продолжается, замените трубку компрессорную.

Поломка: проверьте целостность чашки ингалятора, колпачка, дефлектора и мундштука; при необходимости замените неисправные принадлежности.

Неверная установка дефлектора: проверьте правильность его установки в чашке ингалятора.

Переустановите при необходимости.

Загрязнение фильтра: проверьте чистоту фильтра.

Очистите или замените его, если он приобрел серый цвет.

## РЕГИСТРАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

### Регистрационное удостоверение Росздравнадзора

№ ФСЗ 2008/02929 от 02.12.2016

**Выдано** **AMRUS** "Амрус Энтерпрайзис, Лтд.", США,  
Amrus Enterprises, Ltd.,  
720 King Georges Post Road, Suite 305,  
Fords, New Jersey 08863, USA

**Производитель** "Кволити Лайф Текнолоджиз Ко., Лтд.", КНР,  
Quality Life Technologies Co., Ltd.

**Место производства** Quality Life Technologies Co., Ltd.  
No. 5 Lao Wu Fu Road, Huang Wu  
Industrial Zone, Dongkeng Town,  
Dongguan City, Guangdong Province, PRC/KHP

**Произведено по заказу / Поставщик**  
"Амрус Энтерпрайзис, Лтд.", США,  
Amrus Enterprises, Ltd.

**Организация-импортер, уполномоченная на принятие претензий**  
ЗАО фирма "Москва-Амрос"  
РФ, г. Москва, 115054, ул. Пятницкая, д.71/5, стр.4, 1эт.

**Соответствие требованиям**  
ГОСТ Р 50444-92 (р.р. 3, 4)  
ГОСТ Р МЭК 60601-1-2010  
ТР ТС 020/2011

**Срок гарантии** 3 года с даты продажи

**Срок службы** 5 лет с даты продажи

При соблюдении пользователем правил эксплуатации и бережном отношении к прибору реальный срок службы может быть значительно больше указанного. Для получения рекомендаций по дальнейшему использованию ингалятора по истечении указанного срока службы обратитесь в сервисный центр, указанный торгующей организацией.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### **Ингалятор компрессорный модели AMNB-500, с принадлежностями; варианты исполнения AMNB-501, AMNB-502, AMNB-503**

Благодарим Вас за приобретение высококачественного и надежного ингалятора компрессорного (далее - ингалятора).

При условии соблюдения правил эксплуатации фирма гарантирует его долгую и безотказную работу.

В соответствии с требованиями Закона РФ «О защите прав потребителей» на ингалятор установлен гарантийный срок, в течение которого, в случае обнаружения недостатков в работе ингалятора, производится его прием, проверка и безвозмездное устранение недостатков.

Гарантия не распространяется на ингалятор, недостатки в работе которого возникли после передачи ингалятора потребителю вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки ингалятора, действий третьих лиц или непреодолимой силы.

При возникновении спора о причинах возникновения недостатков ингалятора продавец обязан провести экспертизу за свой счет.

Если в результате экспертизы установлено, что недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец, потребитель обязан возместить продавцу расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку ингалятора.

Доставка ингалятора для ремонта производится за счет покупателя.

Согласно Постановлению Правительства РФ №55 от 19.01.98 г. инструменты, приборы и аппаратура медицинские надлежащего качества не подлежат возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации.

### **Правила заполнения гарантийного талона**

Гарантийный талон должен иметь отметку о дате продажи ингалятора и подпись покупателя.

Сохраняйте гарантийный талон и кассовый чек в течение всего действия гарантийного срока.

**При возникновении неисправности обращайтесь в сервисный центр, указанный торгующей организацией.**

**УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ**

1. Срок действия гарантии на ингалятор - 3 года с даты продажи.
  2. Дата продажи отмечается торговой организацией.
- При отсутствии в гарантийном талоне даты продажи гарантийный срок и срок службы ингалятора исчисляются с даты производства.
3. Гарантийное обслуживание производится только при наличии настоящего гарантийного талона, в сервисных центрах, указанных торговой организацией.
  4. Гарантия не распространяется на потребительскую тару.
  5. Гарантия не распространяется на ингаляторы, поврежденные вследствие:

- удара, небрежного обращения,
- несанкционированного ремонта или внесения изменений в конструкцию,
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых,
- несоблюдения потребителем правил эксплуатации,
- пожара, стихийных бедствий или природных явлений.




---

Дата продажи торговой организацией

**Ингалятор проверен в моем присутствии, получен в полностью укомплектованном виде, в исправном состоянии, в заводской упаковке, с руководством по эксплуатации на русском языке, без внешних дефектов и механических повреждений.  
С условиями предоставления гарантии ознакомлен, претензий не имею.**

---

Подпись покупателя

В городе Москва и Московской области гарантийное обслуживание производится по адресу: г. Москва, 123007, Хорошевское шоссе, д. 38г прием: понедельник, среда, пятница; с 10 до 12 и с 13 до 17 часов. Адреса сервисных центров в других регионах РФ указаны на сайте [www.mos-amros.ru](http://www.mos-amros.ru) в разделе "Сервисные центры".

При отсутствии в Вашем городе сервисного центра направьте изделие по адресу: Россия, 109028, г. Москва, ул. Яузская, д.1/15, стр.5.

Дополнительную информацию можно получить по адресу:

[www.mos-amros.ru](http://www.mos-amros.ru)

E-mail: [info@mos-amros.ru](mailto:info@mos-amros.ru)

Отметки о ремонте